



UNEDI

Ufficio Nazionale
per l'ecumenismo e il dialogo
interreligioso

Invocheranno il Nome dell'Eterno concordemente uniti

Prospettive sul re-incontro tra Ebrei e Cristiani

Salerno - 24-26 novembre 2014

LUNEDÌ (I GIORNO)

ore 15.30-18.00

- Apertura lavori
- Saluti introduttivi: S.E. Mons. NUNZIO GALANTINO (Segretario Generale della CEI), S.E. Mons. MANSUETO BIANCHI (Presidente Commissione Episcopale per l'Ecumenismo e il Dialogo) e don CRISTIANO BETTEGA (Direttore UNEDI)

- I° Colloquio: **"Le ragioni e le forme del Dialogo (Perché e come dialogare; che cosa possiamo fare insieme)"**. Il Sig. Card. FRANCESCO COCCOPALMERIO (Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi), Rav Prof. GIUSEPPE LARAS (Presidente del Tribunale Rabbinico del Centro-Nord Italia)

Modera: don CRISTIANO BETTEGA

ore 18.00-18.30

- Coffee break

ore 18.30-20.15

- II° Colloquio: **"Fare le orecchie alla Torah"**. "In ascolto di Israele". Frère Prof. PIERRE LENHARDT (Docente emerito presso il Centro Cristiano di Studi Ebraici Ratisbonne); **"La Torah come Dialogo"**: Rav Prof. SHLOMO RISKIN (Presidente dei Colleges Ohr Torah Stone)

Introduce e modera: Mons. Prof. LUIGI A. NASON (Biblista ed esperto del Dialogo ebraico-cristiano)

ore 20.30-21.30

- Cena

MARTEDÌ (II GIORNO)

ore 8.45-11.00

- III° Colloquio: **"Berith 'olàm - Un'alleanza eterna"**: Rav Prof. IRVING YITZKHAQ GREENBERG (National Jewish Center for Learning and Leadership, USA), S.E. Mons. Prof. BRUNO FORTE (Membro Commissione Episcopale per l'Ecumenismo e il Dialogo)

- Introduce e modera: VITTORIO R. BENDAUD (Coordinatore della Fondazione Maimonide)

ore 11.00-11.30

- Coffee break

ore 11.30-12.45

- Intervento a tema: **"La Scrittura, Israele e la Chiesa: quale comprensione scritturale? quali le-**

gami?" Mons. Prof. GIANANTONIO BORGONOVO (Arciprete del Duomo di Milano, Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale).

Modera e dialoga con il Relatore il Prof. DANIELE GARRONE (Facoltà Valdese di Teologia)

ore 13.00-14.00

- Pranzo

ore 15.00-16.45

- IV° Colloquio: **"Dal disprezzo al dialogo, introduzione al dialogo ebraico-cristiano e alla sua storia"**: Rav Dr. DAVID ROSEN (American Jewish Committee, membro permanente della Commissione bilaterale S. Sede - Stato di Israele), S.E. Mons. BRIAN FARRELL (Segretario del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani) - Invitato

Introduce e modera: Prof. DAVID MEGHNAGI (Direttore del Master Internazionale in Didattica della Shoah, Università di Roma Tre)

ore 16.45-17.00

- Coffee break

ore 17.00-18.45

- **Workshops & Brainstorming**

(con sintetico ritorno in sala la mattina seguente del lavoro svolto nei singoli gruppi da parte dei responsabili)

a) **GLI EBREI E L'EBRAISMO NELLA LITURGIA, NELLA PREDICAZIONE E NELLA CATECHESI** (gruppo affidato a Mons. Prof. LUIGI A. NASON, FERNANDA VASELLI, p. GUIDO BERTAGNA s.j. e Prof.ssa MYRNA CHAYO)

b) **PELLEGRINI OGGI IN TERRA DI ISRAELE: TERRA DI CONFRONTO, INTEGRAZIONE, CONTRADDIZIONE E DRAMMATICHE DIFFICOLTÀ, COME RAPPORTARVISI? COME ANDARCI?** (VITTORIO R. BENDAUD, FEDERICO PETRELLI, don CRISTIANO BETTEGA, don CLAUDIO ZANARDINI)

c) **L'EBRAICITÀ DI GESÙ E DEI VANGELI** (Mons. Prof. GIANANTONIO BORGONOVO, Prof.ssa Sr. MARY BOYS, Dr. GUIDO GUASTALLA, Prof.ssa ANNA PASSONI DELL'ACQUA, Prof. RAFFAELLO ZINI)

d) **COME CREARE E ALIMENTARE ESPERIENZE DI DIALOGO EBRAICO-CRISTIANO?** (Rav DAVID SCIUNNAK, p. MATTEO FERRARI o.s.b, p. LINO DAN s.j., Prof. BRUNO SEGRE, GIOACHINO PISTONE)

e) **COME CORRETTAMENTE LEGGERE E PRESENTARE LE SCRITTURE DI ISRAELE?** (Prof. DAVID MEGHNAGI, Mons. Dr.

GIANFRANCO BOTTONI, Prof. DANIELE GARRONE, Rav Dr. YOSEPH LEVI)

f) **LA PRESENTAZIONE DELL'EBRAISMO E DEGLI EBREI NELLA CATECHESI DELL'INIZIAZIONE CRISTIANA** (DON GIULIANO SAVINA, don EMILIO SCARPELLINI, Rav ELIA E. RICHETTI, Prof.ssa ELENA LEA BARTOLINI DE ANGELIS)

ore 19.00-19.45

- Preghiera e meditazione biblica

- **Lettura biblica e meditazione a "due voci"**: Blu Greenberg (Jewish Orthodox Feminist Alliance), FRÈRE JOHN di Taizé (Comunità Monastica di Taizé)

- Guidano il momento di preghiera, introducendo e accompagnando le due meditazioni p. GUIDO BERTAGNA s.j. e la Pastora MARIA BONAFEDE

ore 20.00-21.00

- Cena

ore 21.30

- **Serata con canti sinagogali**, Rav ELIA E. RICHETTI e Rav DAVID SCIUNNACH

MERCOLEDÌ (III GIORNO)

ore 8.45-11.00

- V° Colloquio: **"Due fedi affratellate: quale benedizione?"** "Ripensando il Cristianesimo: prospettive ebraiche sulla Chiesa e i cristiani". Rav Prof. EUGENE Y. KORN (Center for Jewish-Christian Understanding and Cooperation)

- **"Fratelli prediletti. L'identità cristiana innestata in Israele"**: Prof.ssa Sr. MARY BOYS (Union Theological Seminary)

Introduce e modera: don DAMIANO MODENA.

ore 11.00-11.30

- Coffee break

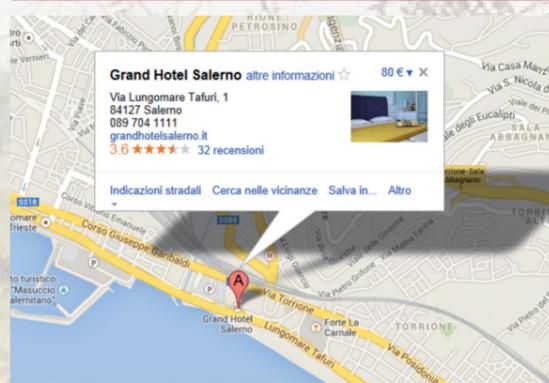
ore 11.30-12.45

- **CONCLUSIONI**: il Sig. Card. Dionigi Tettamanzi, Arcivescovo emerito di Milano - Invitato, S.E. Mons. BRIAN FARRELL, Fr. PIERRE LENHARDT, Rav GIUSEPPE LARAS, Rav IRVING. Y. GREENBERG
Modera: don CRISTIANO BETTEGA

ore 13.00-14.00

- Pranzo e congedo

NOTE LOGISTICHE



In treno:

In aereo:

In auto:

Dalla Stazione Centrale di Salerno, a piedi per 200 mt

Dall'aeroporto internazionale di Capodichino (Napoli) - distanza da Salerno circa km 50. Bus AMN o ALIBUS dall'aeroporto per la stazione "Napoli Centrale" poi treno per Salerno.

Da nord: Autostrada A3 Napoli / Salerno - uscita Salerno; **Da Roma:** Autostrada A1 fino a Caserta; seguire per Salerno su autostrada A30 (CASERTA / SALERNO) uscita Salerno; **Da sud:** Autostrada Salerno/Reggio Calabria A3 uscita Salerno.

Indicazioni utili:

I lavori del convegno si svolgeranno presso il Grand Hotel Salerno e gli alloggi dei partecipanti saranno tutti presso la struttura.

Per i partecipanti di religione ebraica è garantita l'osservanza della kasheruth.

Le iscrizioni si chiuderanno il 18 settembre o ad esaurimento dei posti disponibili.

Segreteria:

Circonvallazione Aurelia, 50 - 00165 Roma - Tel. 06 66398335 - Fax 06 66398223
ecu@chiesacattolica.it www.chiesacattolica.it/unedi

Quote di partecipazione:

Alloggio con trattamento di pensione completa (il pacchetto comprende dalla cena del giorno 24/11 al pranzo del giorno 26/11)

* in camera singola € 200,00;

* in camera doppia € 160,00

• Pasto singolo € 25,00;

• Contributo di partecipazione € 30,00

(Non sono previste altre forme di frazionamento delle quote)